

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"AUTHORISED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, CANADA."
PUBLISHERS LIMITED

(號四九一第卷八十八第紙聞新) Tues, November 29 1966 (Vol. 28 No. 194 Page 1)

報費價目表	零售	本埠	外埠	國外
每月	五元	五元	五元	五元
季報	十五元	十五元	十五元	十五元
半年	三十元	三十元	三十元	三十元
全年	六十元	六十元	六十元	六十元

每日廣告
義誠救國
忠誠救國
義誠救國
忠誠救國

年七〇九一於創者導先之報日華大拿加
戶約特電期長之社社通等社業合、社開新大拿加

【台北特訊】據此間中央日報最近刊載華僑通訊社消息：旅加華僑領袖，中國國民黨駐加拿大總支部長黃淵偉等，為加拿大華僑考慮中共加入聯合國一事，深表憤慨。

該消息又稱：旅加僑胞特電請加國首相皮爾遜，拒絕中共加入聯合國。溫哥華李氏總公所，龍岡親義公所，開平會館，林西河總堂，九牧公所，同州總會等團體，已聯名致電加國皮爾遜首相，謂中共政權之侵略好戰政策，永不改變，若許其加入聯合國，可使此一和平國際機構立刻混亂，而終至於瓦解。

雲埠有等僑團電皮爾遜反對中共入聯

【台北特訊】據此間中央日報最近刊載華僑通訊社消息：旅加華僑領袖，中國國民黨駐加拿大總支部長黃淵偉等，為加拿大華僑考慮中共加入聯合國一事，深表憤慨。

該消息又稱：旅加僑胞特電請加國首相皮爾遜，拒絕中共加入聯合國。溫哥華李氏總公所，龍岡親義公所，開平會館，林西河總堂，九牧公所，同州總會等團體，已聯名致電加國皮爾遜首相，謂中共政權之侵略好戰政策，永不改變，若許其加入聯合國，可使此一和平國際機構立刻混亂，而終至於瓦解。

拒絕中共參加聯合國第十六次大會

中國席位問題三項提案已表決

【聯合國大會廿九日加拿大社電】聯合國大會第十六次大會，今日已將三項關於中國席位問題之提案，表決通過。此三項提案，係由美國、英國及法國提出，其內容如下：

(一) 首先表決美國之提案：「要確定中國席位之事項，應由重要問題，必須有三分之二以上之會員國同意，始能付諸實行」。今日投票結果，六十六國贊成，四十八國反對，七國棄權。該提案獲得通過。

(二) 其次表決阿爾巴尼亞及東德等國之提案：「要由中共加入聯合國，必須得合法的中國代表之同意，及開除國民政府之代表權」。今日投票結果，五十七國贊成，四十六國反對，七國棄權。該提案獲得通過。

(三) 最後表決意大利之提案：「主權與聯合國組織委員會，專事研究有關中國代表權問題，以便於明年秋下屆大會時提出具體的報告」。投票結果，六十二國贊成，卅四國反對，廿五國棄權。該提案因不能獲得三分之二以上之會員國同意，亦不能通過。加拿大投票贊成。

皮爾遜反對中共入聯

迅速承認中共行動

【倫敦廿九日電】皮爾遜首相今日在議會表示，加國政府反對中共加入聯合國。他認為，中共政權之侵略好戰政策，永不改變，若許其加入聯合國，可使此一和平國際機構立刻混亂，而終至於瓦解。

皮爾遜首相今日在議會表示，加國政府反對中共加入聯合國。他認為，中共政權之侵略好戰政策，永不改變，若許其加入聯合國，可使此一和平國際機構立刻混亂，而終至於瓦解。

皮爾遜反對中共入聯

迅速承認中共行動

【倫敦廿九日電】皮爾遜首相今日在議會表示，加國政府反對中共加入聯合國。他認為，中共政權之侵略好戰政策，永不改變，若許其加入聯合國，可使此一和平國際機構立刻混亂，而終至於瓦解。

皮爾遜首相今日在議會表示，加國政府反對中共加入聯合國。他認為，中共政權之侵略好戰政策，永不改變，若許其加入聯合國，可使此一和平國際機構立刻混亂，而終至於瓦解。

匈利共黨支持召開世界共黨會議

匈利共黨支持召開世界共黨會議

【布達佩斯廿九日電】匈利共黨今日在議會表示，支持召開世界共黨會議。他們認為，世界共黨會議是促進世界和平與合作的重要途徑。

匈利共黨今日在議會表示，支持召開世界共黨會議。他們認為，世界共黨會議是促進世界和平與合作的重要途徑。

匈利共黨支持召開世界共黨會議

匈利共黨支持召開世界共黨會議

【布達佩斯廿九日電】匈利共黨今日在議會表示，支持召開世界共黨會議。他們認為，世界共黨會議是促進世界和平與合作的重要途徑。

匈利共黨今日在議會表示，支持召開世界共黨會議。他們認為，世界共黨會議是促進世界和平與合作的重要途徑。

毛澤東被林彪軟禁

毛澤東被林彪軟禁

【倫敦廿九日電】據此間消息，毛澤東主席目前被林彪軟禁在瀋陽。林彪對毛澤東的權力感到威脅，並企圖奪取領導權。

據此間消息，毛澤東主席目前被林彪軟禁在瀋陽。林彪對毛澤東的權力感到威脅，並企圖奪取領導權。

毛澤東被林彪軟禁

毛澤東被林彪軟禁

【倫敦廿九日電】據此間消息，毛澤東主席目前被林彪軟禁在瀋陽。林彪對毛澤東的權力感到威脅，並企圖奪取領導權。

據此間消息，毛澤東主席目前被林彪軟禁在瀋陽。林彪對毛澤東的權力感到威脅，並企圖奪取領導權。

毛澤東被林彪軟禁

毛澤東被林彪軟禁

【倫敦廿九日電】據此間消息，毛澤東主席目前被林彪軟禁在瀋陽。林彪對毛澤東的權力感到威脅，並企圖奪取領導權。

據此間消息，毛澤東主席目前被林彪軟禁在瀋陽。林彪對毛澤東的權力感到威脅，並企圖奪取領導權。

香港名醫李樹芬逝世

香港名醫李樹芬逝世

【香港廿九日電】香港著名中醫李樹芬先生，於今日在港逝世。李先生醫術精湛，為人熱誠，深受病患之愛戴。

香港著名中醫李樹芬先生，於今日在港逝世。李先生醫術精湛，為人熱誠，深受病患之愛戴。

香港名醫李樹芬逝世

香港名醫李樹芬逝世

【香港廿九日電】香港著名中醫李樹芬先生，於今日在港逝世。李先生醫術精湛，為人熱誠，深受病患之愛戴。

香港著名中醫李樹芬先生，於今日在港逝世。李先生醫術精湛，為人熱誠，深受病患之愛戴。

香港名醫李樹芬逝世

香港名醫李樹芬逝世

【香港廿九日電】香港著名中醫李樹芬先生，於今日在港逝世。李先生醫術精湛，為人熱誠，深受病患之愛戴。

香港著名中醫李樹芬先生，於今日在港逝世。李先生醫術精湛，為人熱誠，深受病患之愛戴。

十一月十七日郵局獲准開辦，每小時增薪廿五仙，他們初時曾要求加薪，但請求每小時增薪五毛，此大得增價，平均每月增薪一千元。

女裝已能藏於小罐

【多明尼加大社電】多明尼加國政府，已下令禁止在商業中心區內，出售女裝。政府認為，女裝之出售，有損社會風化。

加航機票明年減價

【滿地可廿九日電】加拿大航空公司發言人昨日表示，加航公司明年將減價機票，以吸引更多乘客。加航公司發言人表示，加航公司明年將減價機票，以吸引更多乘客。

倫寧認為承認北京為加當前主要決定

【多明尼加大社電】加拿大總理倫寧昨日表示，承認北京為加拿大當前之主要決定。倫寧表示，承認北京是加拿大政府之首要任務。

西德組織混合政府

【西德廿九日電】西德政府今日宣佈，將組織一個混合政府。該政府將由多個政黨組成，以促進國家之穩定與發展。

碼頭主停止罷工

【多明尼加大社電】多明尼加國碼頭主今日宣佈，將停止罷工。碼頭主表示，罷工已對國家之經濟造成嚴重影響，因此決定停止罷工。

休埠徐君不填跌斃

【多明尼加大社電】多明尼加國休埠徐君，昨日在街頭被車撞倒，當場死亡。警方正在調查事故原因，並呼籲市民注意交通安全。



警方追查政府一名高級技正

白灣千萬元騙案
份演變角獲酬廿五萬元

(台北十七日訊)台北市警察三分局偵查員黃伯倫，因涉及一宗騙案，日前在政府機關擔任技正一職，現年四十七歲，浙江人，住台北縣永和鎮自強街八巷三十四號，是X公司的總經理。警方之所以急於要抓黃伯倫，是因為在黃伯倫的辦公室，發現有大量的現金，據悉，黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

黃伯倫在該公司擔任技正一職，月薪一萬五千元，並有獎金。警方在該公司發現現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。警方在該公司還發現了大量的現金，價值約一千萬元，其中有一百萬元是現金，其餘是支票。警方在該公司還發現了大量的文件，包括合約、帳簿等。

香港 中國銀行啓事

近有不法分子，用香港郵政局印售之航空郵票，偽造本行信箋式樣，並假冒本行名義及高級負責人員簽字，向海外華僑寄發偽印英文函件，捏造本行暫停接收僑匯並限制匯款金額等無恥謊言，歪曲國家僑匯政策，破壞本行業務。查保護華僑正當利益，為我中華人民共和國政府一貫政策。目前本行對僑匯存款及投資等業務，仍和過去一樣，照常辦理。該函件純係敵人偽造。深恐海外僑胞不明真相，特此登報聲明，並望我海外僑胞提高警惕。

承接各式灰泥工程
Wilson Greig 電話 521-2463

奇異藥水
內外各症 可食可擦
皮膚癢 癢癢水
四十餘年 風行各國
大樽三元五角 中樽二元 小樽一元

止痛 必靈丹 每打一元
平安茶 化滯 每打一元

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Ching Ho Co. Ltd.
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
電話：684-8216

美倫股票投資公司
電話：684-8216

無敵天書
十二月四號(禮拜日)華民社在士定西街麥者市戲院
下午二點開映至十時半連映五場八點半開映新片尾場

映配場同
彩七部全
調梅黃

廠造製味臘棧然金

Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 3-1757

中央政府農林部
註冊商標
專一輸出歐美
久已馳名海外
品質優良可口
衛生條件俱備
十足家鄉風味
★贈送親朋
★禮品臘味
★最爲適宜
代客在國內或國外
代寄往各埠代辦處
寄到中途遺失不
奉賠
價目印備函索即寄

Jack Fern Insurance Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Rocky Mountain Life Insurance Co.
308A Centre St., S. Calgary, Alta.
Bus. 269-3965 263-3890

卡城中央街三〇八號A
電話：六三三九六五
六三三九六五
住宅：六三三九六五
六三三九六五

名園旅館生意出賣
企鵝中西餐，飲譽斯業者面議函詢均可
MING INN, 234 LEON AVE. KILGORE, B.C.

鋪花信貞龔

KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.
電話：733-5304

無敵天書
十二月四號(禮拜日)華民社在士定西街麥者市戲院
下午二點開映至十時半連映五場八點半開映新片尾場

道亨銀行

Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬

B. G. ROYAL CAFE

119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

本公司碼頭設於溫哥華，備有豪華客輪，常川來往香港及金山，備有火車接駁，船中設備及服務，均極舒適，船中設有餐廳，酒吧，舞廳，向各旅行社接洽，或親臨本公司，無任歡迎。

由三藩市開 由溫哥華開 到三藩市 到溫哥華

威爾遜	十月十六日	十月廿四日	十月三十日	十一月六日
威爾遜	十月廿四日	十月三十日	十一月六日	十一月十三日
威爾遜	十一月六日	十一月十三日	十一月二十日	十一月廿七日
威爾遜	十一月十三日	十一月二十日	十一月廿七日	十二月四日

QUON ON COMPANY LTD.
838 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1028

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

△附設實業樓宇按揭
△本處常有房產商店及工廠實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

神雕俠侶

金庸

第十二回 墓中醜婦

小龍女道：「小兄弟，非是我不肯留你過宿，實是此處向有規矩，不容外人入來，請勿見怪。」楊過道：「姑奶奶，這裏話，咱們會有的。」他雖滿口學的大人腔，但聲音稚嫩，聽來又是可笑又是可憐。他見他眼中淚珠盈眶，却強忍著不讓淚水掉下來，又勸道：「姑奶奶，這深夜半夜的，就讓他明兒一早再去吧。」小龍女一聽，決定，任誰勸說都不能聽，微微搖頭道：「一婆婆，你難道忘了師父當年的門規？」楊過道：「姑奶奶，我送你一件物事玩。」楊過伸手背在眼上一抹，低頭

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

招牌老抽王

去衣大杏仁 每罐壹元二毛五
五磅雙喜蠔油 每罐壹元二毛五
五磅雙喜蠔油 每罐壹元二毛五
南華炸浮蛋麵 每罐四元七毛五
唐山水貨 海味雜貨齊備

元發棧

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到唐山水貨

沙田蜜柚
正靚參薯
紅芽芋仔
靚大沙葛
揀手蓮藕
花旗生羌

女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
現任南寧同濟醫院主治醫師
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑

445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什。
什。各種肉品。
精製臘味。中西
麵食什貨。四時
瓜果。貨真價實
一律優待。

華強公司

KENWARD CO.

631 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種香品
各種咖啡
各種文具
各種書籍
各種雜誌
各種光顧
格外歡迎

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave. Vancouver, B.C.

各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN
VOLVO, JEEP

電話 MU 3-4929

格靈威殯儀館

Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.
本館電話: 253-2511

本館備有：
專辦喪事，
規模大小，
一律歡迎，
全部喪事，
包括出殯，
棺木車輦，
取價從廉，
八十五元，
石牌銅碑，
價錢另計，
忠誠服務，
本館主人
利打氏

Funeral Director Mr. R. D. Walter
華人代理簡達平 電話 683-1724

華強公司

KENWARD CO.

631 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮榮味臘廠

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四一壹五三

臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

明達

承接木工油漆

專做裝修門窗及現代化傢俬
價格低廉無任歡迎

日夜電話 876-4748

雲高華搜煙通公司

Vancouver Chimney Service

684-2937

工作妥當，價錢廉宜，隨時電話，快捷

亞旅社

HOTEL SUN AH

100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-3064

新亞旅社
出入便利
房間清潔
日夜供應
價格低廉
格外歡迎

和行公司

Chung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4 B.C.

鮮明海味
枝干糖美
合時水貨

歡迎訂閱本報

本報為公正報導，提供自動電訊收報
服務，為加拿大新聞社、美聯社、路透社
、大德社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

(本報郵寄) 每月壹元六角 每季四
元八角 半年九元六角 全年
十九元二角

(加郵郵寄) 每月壹元七角五 每季五
元二角五 半年九元七角五 全年
十九元七角五

元壹角 半年九元 全年
十八元

元壹角 半年九元 全年
十八元

富劉

承接木工油漆

專做裝修門窗及現代化傢俬
價格低廉無任歡迎

日夜電話 876-4748

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本飯店 位近華區
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
新裝電線 日夜供應
有升降機 上落更便
長住月租 價錢相宜
房間百二 租賃隨時
司理：朱旺子 波

華埠雜誌

旅加華僑英文刊物
華埠雜誌 半月刊

內容豐富，報導詳實，每期均有精彩內容，歡迎訂閱。

訂閱詳情請洽：華埠雜誌編輯部

鮮明海味

枝干糖美
合時水貨

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲交付 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 長紙 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂開戶 ☐ 續訂開戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址一併列明付來，以便即能辦理轉寄新址。)



眉心灰滯 無關壽夭

於是用藥治療，在治療中間，他母親發覺小孩子的汗，日間要用毛巾六七條，晚間被褥盡濕。

他母親，注意到一些熱度，簡直從不斷。我說：「這種熱度，是身體虛弱，暑熱因聚所致，西醫名曰『消耗熱』，也可以稱曰『夏天熱』，只要身體轉為強健，熱度就會退清。要是身體不好的，那怕進入深秋，熱度還是會退的。」自此以後，耐心醫治，等到熱退汗止之後，再進許多補血劑，眉心中的青灰狀態也完全消失。

不辨香臭 不辨五味

有一位秘魯華僑，在三年前，項頸部位生了一個癰核，就中秘魯醫生曾之診治。那時採用X光照來醫治，大約輻射照得過份厲害，並到癰核消滅，舌部的味覺完全消失，鼻部的臭覺也跟着麻木了。

當時醫生對他說：『這是放射線影響到神經麻痺，只要過一個時期，自然會好的。』可是那位老

，等待了三年，不但不能恢復，而且日益嚴重。所謂不辨香臭，是鼻部的嗅覺神經完全沒有分香臭的感覺，香也不知道，臭也不知道，一切東西的氣息，完全聞不出來。對食慾方面，大大的感到興趣，有時連難腐臭的東西，也不知不覺的吃下去。

所謂不辨五味，是舌部根本麻木，甜，酸，苦，辣，完全辨別不出來。

(一)

廠麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

迎歡辦索發批沽零

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
 136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
 PHONE 683 0733

各種鮮麵
 日日生鮮
 超等乾麵
 爽滑可口
 新型機器
 名師精製
 大小光顧
 均極歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Cc
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宣
專醫跌打外科

MU 4-3743

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

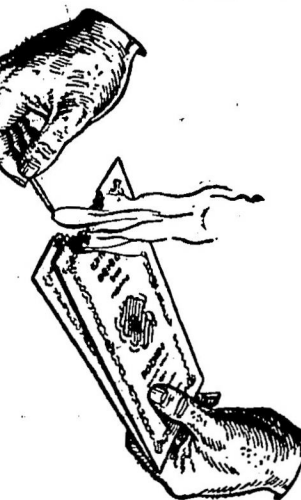
內外各科	各種瘡科	癰疽痛癢
五淋五痔	各種雜症	大便尿症
痧癰疹瘡	風濕難動	手痺脚顫
男婦遺精	虛弱身體	失眠頭暈
白脫雞眼	吐瀉反酸	疥癩頭癬
腰膝痠痛	遺濁尿症	癆瘵腫痛
跌打刀傷	白毛轉黑	氣血各症
頭耳鼻氣	脾腎心肺	肝胆肚腸
頭耳鳴氣	腳腫脚爛	羊疔陽關
包只三員	來函問診	先茅士員
問答詳明	館錄傳	謝禮謹白



司公業實打片
 務租收代 揭按房 賣買業實 稅燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
 — Agencies Ltd. —
 156 E. PENDER ST., MU 2-1851
 Vancouver, B. C.
 陳曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844

A black and white portrait of a woman with short, dark, wavy hair, smiling. She is wearing a dark, high-collared garment. The image is grainy and appears to be a reproduction from a newspaper.

**你的公債券
應被焚燬嗎？**



你的大匣可有
真實的火災盜
賊保險嗎？最
穩固地方莫如
將你所有之貴
重物如公債券
燕梳紙及屋契
等故存滿地可
銀行之保險箱
每過所費不過
十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極
之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，
以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年為始國各界人士服務

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

本期特價貨品

生鮮鷄翼每磅四毛
五花腩臘肉每磅八毛
壹磅李錦記毛油每罇二元五毫
壹磅雙喜毛油每罇一元一
珠江牌豆豉鯪魚每罐四毛一
珠江牌蓮藕每罐二毛七
台灣小竹筍每罐二毛八
紅棉蝦子麵每包四毛
紅棉糯米粉每磅二毛四
壹磅冲菜片每磅二毛七
遠年舊蓮藕粉每包壹毛五

中華民國五十五年

穩寧民治黨職員表

執行委員 羅世秀 羅華俊 李嶺
余德能 黃國材 李進來

[illegible]

○片打街東一零三號
土庫舖位召租

浴盆五個，寫字檯兩
 張，方檯三張，木椅
 四張。請到本報與代
 理人簡國安洽商。

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

校訓練僑胞駕駛汽車大著成
茲以擴充校務增聘助教又因
區改建是以喬遷於喜市定街
三八六號電話六八四·三〇
四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篋 助教林伯篋

民國五十五年
片市魯別
民治黨職員表

秘書	周炳裕	李煦	馬軒本	林有
外交	鄭培裕	譚錦銓	馬軒本	林有
財政	林其進	李繼	馬軒本	林有
監察	馬棠	馬連	馬軒本	林有
宣傳	李煦	周堂	馬軒本	林有
慈善	林有	譚銓	馬軒本	林有
核數	周堂	譚錦銓	馬軒本	林有
庶務	林有	思連	馬軒本	林有
評議	全體職員		馬軒本	林有

書記	周炳坤
外交	鄭培裕
財政	林其邁
監察	黃如祿
慈善	鄭培
核數	周堂

	周麗堂
	黃如祿
	林有
	林有

政	監	督	署	長	會	雲 埠 洪 門 體 育 會 職	民國五十五年	評議 全體社員
放	財	正	記	正	正			
政	政	正	正	正	正			
王	趙	林	李	簡	呂			
伍	榮	兆	明	國	頌			
所	義	光	副	安	韶	副	副	副
副	副	副	副	副	副			
李	黃	周	吳	周	林			
榮	鴻	玉	一	王	侃			
健	邦	平						

國技組	正 關文剛	副 鄭炎才
瑤獅組	正 呂定國	陳乙潤
科員	李煥才	黃沐林
正 鄭煥南	副 廖國亮	
科員	周英才	曾國雄
登龍組	正 鄭福	副 周恭軒
科員	鄭今後	
正 鄭炎福	黃錫釗	
球藝組	正 馬守夫	副 林定官
科員	何錫基	馬其璵
正 胡貫源	梁紹怡	
宣傳組	正 簡建平	副 黃滔
科員	葉聖提	林洪公
正 陳卓豪	林麟	
裝配組	正 何發祥	
科員	趙夢新	林時叩
正 吳卓錫	林進傑	
庶務	正 廖仁興	副 呂祥治
顧問	當年黨部主委	總賴社長

